



## INTRODUCTION

## Akshar:

**Akshar The School** is managed by Padma Saraswati Educational Trust registered at the office of Registrar of Trusts at Ambikapur, District Surguja, Chhattisgarh. The School started functioning with effect from 01 April 2012 and currently runs classes from Class KG to class 10<sup>th</sup> for the Academic Session 2019-20.

#### अक्षर

अक्षर द स्कूल का आरम्भ 01 अप्रैल 2012 को हुआ। विद्यालय का संचालन कैप्टन (भारतीय नौसेना) डा॰ महेश काण्डपाल की अध्यक्षता में पद्म सरस्वती एजुकेशनल ट्रस्ट (PSET) करती है। वर्तमान में केजी वर्ग से लेकर कक्षा 10 तक की कक्षायें संचालित होती हैं।

#### **Affiliation:**

The School is Affiliated to Central Board of Secondary Education (CBSE), New Delhi. It's Affiliation number is 3330210.

## <u>संबद्धता</u>

विद्यालय 'केन्द्रीय माध्यमिक शिक्षा परिषद' (CBSE) नई दिल्ली से संबद्ध है और इसका संबद्धता क्रमॉक (Affiliation No.) 3330210 है।

## **Location:**

**Akshar The School** is located 1½ km from Ambikapur Railway Station along the NH - 43 towards Manendragarh.

## स्थान

विद्यालय अम्बिकापुर रेलवे स्टेशन से  $1\frac{1}{2}$  िकमी० की दूरी पर, एन०एच -43 पर (मनेन्द्रगढ़ की ओर) स्थित है।

#### Address:

Akshar The School

Sanjay Nagar, B.O. - Ajab Nagar

District - Surajpur,

PIN - 497229 (Chhattisgarh)

Telephone No.: 7771010141, 142, 143, 144 & 145

e-mail: akshar.36garh@gmail.com

website: www.askhartheschool.com



अक्षर द स्कूल

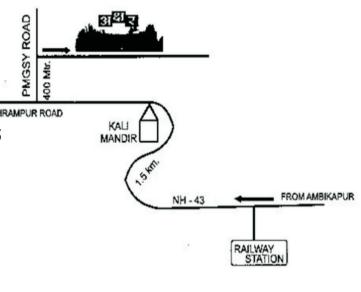
संजय नगर, अजबनगर

जिला - सूरजपुर

पिन - 497229 (छ.ग.)

ई-मेल - askshar.36garh@gmail.com

वेबसाइट - www.askhartheschool.com







#### **Administration:**

The administration of Akshar is vested with Padma Saraswati Educational Trust, Ambikapur (CG) under the chairmanship of Captain (Indian Navy) Dr. Mahesh Kandpal.

In addition, School Management Committee deals with the day-to-day administration of the School and ensures that the general policy laid down by the Trust is implemented.

## प्रशासन

अक्षर द स्कूल का प्रशासन पद्म सरस्वती एजुकेशनल ट्रस्ट के साथ निहित है। ट्रस्ट के अध्यक्ष कैप्टन (भारतीय नौसेना) डा॰ महेश काण्डपाल हैं। विद्यालय प्रबन्धन समीति विद्यालय के दैनिक प्रशासन के साथ काम करती है।

#### **Infrastructural Details:**

State-of-art infrastructure and teaching aids are available in the School to bring quality into the teaching-learning process. A modern and well-equipped Computer Laboratory complete with LCD projectors and Internet connection is available for use by students. A well-equipped Science Laboratory exists in the School.

## आधारिक संरचना

शिक्षा में गुणवत्ता लाने के लिए विद्यालय में विभिन्न प्रकार की शिक्षण सामग्री उपल्ब्ध हैं। विद्यालय में आधुनिक रूप से सुसज्जित विज्ञान व कम्प्यूटर प्रयोगशालायें हैं।

#### **Medium of Instruction:**

The medium of instruction at the School is English, with Hindi as a compulsory subject. However, knowledge of English is not a prerequisite for admission to Class KG & I. For admission to Class II onwards, knowledge of English to the level a child is studying is essential.

## शिक्षा का माध्यम

विद्यालय में शिक्षा का माध्यम अंग्रेजी है। केजी और कक्षा एक में प्रवेश हेतु अंग्रेजी का पूर्व ज्ञान आवश्यक नहीं है।

#### **School Session and Vacation**

The School session is from 01<sup>st</sup> April to 31<sup>st</sup> March. The School closes by 1<sup>st</sup> week of May for summer vacation and reopens in the 3<sup>rd</sup> week of June. Winter vacation begins by 3<sup>rd</sup> week of December and finishes 1<sup>st</sup> week of January.

## स्कूल सत्र और अवकाश

स्कूल सत्र - : 01 अप्रैल से 31 मार्च तक

अवकाश - ग्रीष्मकालीन : 01 मई से 15 जून तक

- शीतकालीन : दिसम्बर के तीसरे सप्ताह से जनवरी के पहले सप्ताह तक

## **School Timings**

**Day Schooling**: 0800hr to 1400hr. (Monday to Saturday) **Day Boarding**: 0800hr to 1800hr (Monday to Saturday).

Last Saturday of the month will be holiday for students. However, teachers will be available in the school during normal working hours. Parents may contact teachers regarding their wards progress.

## स्कूल का समय

डे-बोर्डिंग 0800 से 1800 बजे (सोमवार से शनिवार)

महीने के आखिरी शनिवार को स्कूल में विद्यार्थियों के लिये छुट्टी रहेगी लेकिन सभी शिक्षक स्कूल समयानुसार, स्कूल में उपलब्ध रहेंगे। अभिभावकगण, इस दिन स्कूल आकर अपने पाल्य के विकास के बारे में उनसे चर्चा कर सकते हैं।





#### **Discipline**

Apart from the academic aspects, students are required to conform to code of conduct and decent behavior on which good citizenship is founded. Good manners and discipline are the integral part of the education in the school. Students are groomed to be self-disciplined.

## अनुशासन

अच्छा व्यवहार और अनुशासन शिक्षा के अभिन्न अंग हैं। अकाद्मिक पहलू के अलावा, छात्रों को आचरण संहिता और सभ्य व्यवहार की पुष्टि करने की आवश्यकता होती है, जिससे अच्छी नागरिकता की स्थापना होती है। इसलिए छात्रों को स्वयं अनुशासित होने के लिए तैयार किया जाता है।

## **Examinations**

Examinations are held as per directions issued by the CBSE. Presently, examinations are held as follows:-

- 4 Periodic Tests for class I to VIII
- 3 Periodic Tests for class IX & X

Half yearly Examination for class I to VIII

Annual Examinations for all

## परीक्षायें

विद्यालय में होने वाली सभी परीक्षायें सी०बी०एस०ई० के निर्देशानुसार होती हैं। वर्तमान निर्देशों के अनुसार निम्न प्रकार से परीक्षा कराई जाती हैं।

- 4 आवधिक परीक्षायें कक्षा I से VIII तक
- 3 आवधिक परीक्षायें कक्षा IX से X के लिये अर्द्धवार्षिक परीक्षा कक्षा I से VIII तक वार्षिक परीक्षा सभी के लिये

## Games & Sports

Physical fitness and overall development of the students is one of the main concerns of the school. Regular PT, Games and sports are held throughout the year in the school. Facilities for Games and Sports such as TableTennis, Yoga, Football, Volleyball, Basketball, Badminton, Athletics etc are available for the use of students.

## क्रीडा और खेल

शारीरिक स्वास्थ्य और संपूर्ण विकास विद्यालय की पहली प्राथमिकता है। छात्रों के समग्र विकास के लिए विद्यालय में नियमित पीटी, योग तथा विभिन्न खेलों का आयोजन कराया जाता है।

## **Co-curricular Activities**

Enrichment of social and cultural habits ultimately shapes a balanced personality in an individual. Hobby Clubs for Dramatics, Music, Trekking & Hiking, Photography, Art & Craft, Gardening and Nature Watching are provided for development of faculties. The hobby clubs of the school help to develop the creativeness and skills of the students. Emphasis is based on 'learning by doing' and development of correct aptitude and attitude. Students are also taken to Excursions and Adventure camps.

## सहपाठ्यकम गतिविधियाँ

सामाजिक और सांस्कृतिक आदतों का गठबन्धन एक व्यक्ति के सन्तुलित व्यक्तित्व को आकार देता है। इसलिए निर्धारित पाठ्यक्रम के साथ- साथ विद्यालय में सहपाठ्यक्रम गतिविधियाँ (लेखन, नाटक, संगीत, पर्वतारोहण, फोटोग्राफी, कला और शिल्प, बागवानी, प्रकृति का अवलोकन आदि) का आयोजन किया जाता है। छात्रों में योजना कौशल, आयोजन कौशल, प्रबन्ध कौशल, नेतृत्व कौशल, आदि को विकसित करने के लिए पर्यटन, भ्रमण और रोमांच शिविरों का आयोजन किया जाता है।





#### **House System**

To foster espirit-de-corps, fraternity, community living and team work students are divided into 4 Houses. namely, Phoenix, Dolphin, Swan and Garud. The House system provides ample opportunities to hone leadership qualities in the students.

## सदन प्रणाली

एस्पिरिट-द-कोर, भ्रातृत्व, सामुदायिक जीवन और एकजुटता को बढ़ावा देने के लिए छात्रों को चार सदनों में विभाजित किया गया है, जिनके नाम है - फीनिक्स, डाल्फिन, स्वान व गरूड़। सदन प्रणाली छात्रों को पर्याप्त अवसर प्रदान करती है और उनके नेतृतव कौशल को सशक्त करती है।

#### **Inter House Competition**

For the development of all round personality of the student, various Competitions like debate, quiz, calligraphy, singing, dancing, sports etc are organized inter house. Trophy and certificates are awarded to the winners of the competition for their motivation. A number of the Trophies has been instituted for this purpose.

## अंतर सदनीय प्रतियोगिता

छात्रों के समग्र विकास को ध्यान में रखते हुए विद्यालय में अलग-अलग स्पर्धाओं वाद-विवाद, प्रश्नोत्तरी, सुलेख, गायन, नृत्य, खेलकूद आदि प्रतियोगिताओं का आयोजन किया जाता है तथा छात्रों को प्रोत्साहित करने के लिए विजेताओं को प्रमाण पत्र और ट्रॉफियों से सम्मानित किया जाता है।

#### Laboratories

Practical in laboratories enhances the understanding of the subject and make Teaching Learning Process simple. Towards this end, the school has modern sophisticated computer and science labs equipped with latest equipment.

## प्रयोगशाला

प्रयोगशाला के प्रयोग छात्रों में गहरी समझ को बढ़ावा देने में सहायता करते हैं और सीखने-सिखाने की प्रक्रिया को आसान बनाते हैं। विद्यालय में शिक्षण और सीखने की प्रक्रिया को मजबूत करने के लिए आधुनिक उपकरणों से सुसज्जित विज्ञान व कम्प्यूटर प्रयोगशालायें उपलब्ध है।

## Library

The School has a well stocked library and a reading room with books, magazines and periodicals, covering various subjects. A full time Librarian is appointed for the purpose.

## पुस्तकालय

विद्यालय में एक से सुसज्जित पुस्तकालय उपलब्ध है। इसमें विभिन्न प्रकार की पुस्तकें, पत्रिकाएं, समाचार पत्र आदि की उचित व्यवस्था है। पुस्तकालय के उचित उपयोग के लिए एक वाचनालय का भी प्रबन्ध है।

## Students' Leave and Visits by Parents

Leave of absence will not be granted to the student during the session. In very exceptional circumstances, leave may be granted at the discretion of the Principal. Parents are not allowed to visit their wards in the classes and hostel.

#### अवकाश

नियमित कक्षाओं के दौरान छात्रों को अवकाश नहीं दिया जायेगा। किसी विशेष परिस्थिति में ही प्राचार्य की पूर्व अनुमित पर अवकाश दिया जा सकता है। अभिभावकों को नियमित कक्षाओं के दौरान अपने पाल्य/पाल्या से मिलने की अनुमित नहीं है।





#### Parent - Teacher Meet

There will be Parents-Teachers Meet, which shall be attended by all parents. The exact date will be given in the School Diary of each session. Intimation in this regards will also be sent to the parents separately.

## अभिभावक-शिक्षक बैठक

विद्यालय में समय-समय पर अभिभावक-शिक्षक बैठक का प्रावधन है। जिसमें सभी अभिभावकों का शामिल होना अनिवार्य है।

## Signing of Indemnity Bond

The parents/guardians of the students will have to execute a bond to the effect that the school authorities will NOT be liable for any damage on account of injuries, death or otherwise, which may be sustained by the student during his stay in the school while taking part in PT, games, sports or any other activity inside or outside the school including educational tours, camps, trekking etc.

## अनुबंध पत्र -

अभिभावकों को इस आशय का अनुबंध पत्र देना होगा विद्यालय के कार्य कलापों जैसे व्यायाम, खेल कूद, कैम्प, ट्रेकिंग, एडवेंचर, शैक्षणिक भ्रमण और अन्य गतिविधियों के दौरान अगर छात्र को किसी प्रकार की क्षति, मृत्यु आदि होती है तो विद्यालय इसके लिये जिम्मेदार नहीं होगा।

## **ADMISSION**

प्रवेश

#### **General**

The admissions to the school are confirmed in the month of March. Applications for admission are available in the school from 01 January 2019. Admission will be on first come first serve basis, no admission will be taken after stipulated vacancies are filled.

#### सामान्य

नये सत्र में प्रवेश के लिए आवेदन पत्र 01 जनवरी से विद्यालय में उपलब्ध हैं। प्रवेश पहले आओ- पहले पाओ के आधार पर दिया जायेगा। निर्धारित रिक्तियों के भरने के पश्चात प्रवेश नहीं लिया जायेगा।

#### Age Limit

Class	Age as on 01 April 2019	Born Before
KG	Above 3 years	01 April 2016
I	Above 5 years	01 April 2014
II	Above 6 years	01 April 2013
III	Above 7 years	01 April 2012
VI	Above 8 years	01 April 2011
V	Above 9 years	01 April 2010
VI	Above 10 years	01 April 2009
VII	Above 11 years	01 April 2008
VIII	Above 12 years	01 April 2007
IX	Above 13 years	01 April 2006

Applications of students will not be registered if found underage and will be rejected by the school. The decision of the school in this regard will be final.



## आय सीमा

<u>कक्षा</u>	आयु 01 अप्रैल 2019 को	से पहले जन्म
KG	3 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2016
I	5 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2014
II	6 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2013
III	7 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2012
IV	8 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2011
V	9 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2010
VI	10 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2009
VII	11 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2008
VIII	12 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2007
IX	13 वर्ष से अधिक	01 अप्रैल 2006

दिए गये आवेदन पत्र में यदि छात्र की आयु आयु-तालिका में दर्ज आयु से कम पाये जाने पर छात्र का आवेदन निरस्त कर दिया जायेगा। इस सम्बन्ध में विद्यालय का निर्णय अन्तिम होगा।

#### Medium of Examination

Medium of Examination is English or Hindi. The question papers will be set in English and Hindi both.

#### परीक्षा का माध्यम

परीक्षा का माध्यम अंग्रेजी अथवा हिन्दी है। प्रश्न पत्र दोनों ही भाषाओं में उपलब्ध होगा।

#### Medical Standards

Parents/Guardians are to note that before the admission of their ward, they have to get their ward medically checked by a qualified doctor and submit medical fitness certificate of their wards.

#### स्वास्थ्य परीक्षा

अभिभावकों को अपने पाल्य का स्वास्थ्य परीक्षण एक कुशल व प्रमाणित चिकित्सक द्वारा करा कर, पाल्य के शारीरिक रूप से पूर्णतयः सक्षम होने का प्रमाण पत्र, प्रवेश से पहले देना अनिवार्य है।

#### Admission Procedure

To enable the school to understand the child's strong and weak points and special need, if any, an assessment of child's academic and non - academic potential will be done and discussed with parents for better understanding between parents and school for child's smooth development.

Students reporting for admission should come along with father/guardian. The person, who will be executing the admission documents, should invariably be present in the School alongwith the students. He should furnish the following documents on the day of admission:-

- 1. Transfer Certificate
- 2. A Copy of Birth Certificate
- 3. A Copy of Aadhar Card

- 4. A Copy of Marksheet
- 5. 4 Pasport size photographs
- 6. Medical Fitness Certificate

Indemnity Bond.





## प्रवेश प्रक्रिया

छात्र में निहित प्रतिभा, कमजोरी या विशेष जरूरत को समझने के लिए शैक्षणिक और गैर-शैक्षणिक क्षमता का आकलन किया जायेगा और छात्रों के बेहतर विकास के लिए अभिभावकों से चर्चा की जायेगी। प्रवेश के लिए छात्र को अपने अभिभावक के साथ आना आवश्यक है। प्रवेश के समय निम्न दस्तावेजों को प्रस्तुत करना अनिवार्य है।

- 1. स्थानान्तरण प्रमाण पत्र
- 2. जन्म प्रमाण पत्र

3. आधार कार्ड

- 4. पिछली कक्षा की मार्कशीट
- 5. 4 पासपोर्ट साईज फोटो
- 6. मेडिकल फिटनेस सर्टीफिकेट

## 7. अनुबंध पत्र

सभी आवश्यक दस्तावेज जमा करने, प्रवेश प्रक्रिया के सभी चरणों को पूरा करने तथा प्रवेश के समय देय शुल्क के जमा होने के उपरान्त ही प्रवेश की पुष्टि की जायेगी तथा विद्यार्थी को एक प्रवेश क्रमांक दिया जायेगा।

## School Fees.

School Fee has not changed for last six years, that is, since session 2013-14, and is as follows:-

 KG
 Rs.14000

 Class I to V
 Rs.18000

 Class VI to VIII
 Rs.20000

 Class IX & X
 Rs.22000

Full fee for the session is to be paid at the time of admission. However, for parents unable to do so, option of paying school fees in three equal installments is available. Installment amount is as follows:-

KG Rs.5000
Class I to V Rs.6500
Class VI to VIII Rs.7000
Class IX & X Rs.8000

Installments are to be paid in due time as follows:-

- 1<sup>st</sup> installment between 15 March to 15 April 2019
- 2<sup>nd</sup> installment between 01 August to 31 August 2019
- 3<sup>rd</sup> installment between 01 December to 31 December 2019.

## विद्यालय शुल्क

विद्यालय शुल्क पिछले 6 वर्षो से नहीं बढ़ाया गया है तथा इस वर्ष भी वहीं है जो 2013—14 में था, वार्षिक शुल्क इस प्रकार है।

के.जी	रू. 14000
कक्षा I से V	रू. 18000
कक्षा VI से VIII	र्रू. 20000
कक्षा IX से X	क. 22000





पूर्ण विद्यालय शुल्क प्रवेश की समय ही जमा करना चाहिये जो अभिभावक ऐसा करने में असमर्थ हैं उनके लिये शुल्क को 3 बराबर किस्तों में जमा करने की सुविधा इस प्रकार है :—

के.जी रू. 5000

कक्षा 1 से 5 वीं रू. 6500

कक्षा ६वीं से ८वीं रू. ७०००

कक्षा १वीं एवं १०वीं रू. ८०००

किस्त जमा करने की निर्धारित अवधि इस प्रकार है :--

पहली किस्त 15 मार्च से 15 अप्रैल 2019 के बीच

दूसरी किस्त 01 अगस्त से 31 अगस्त 2019 के बीच

तीसरी किस्त 01 दिसम्बर से 31 दिसम्बर 2019 के बीच

#### **HOSTEL FACILITY**

#### Hostel

There is a limited Hostel facility available at the school. Fully secured, separate hostels are available for the boys and girls. Hostels are spacious, well ventilated and well lighted. Students are under the close supervision of well-experienced Matron / Warden / Hostel in-charge.

Students at Hostel are given morning PT / Yoga classes, health runs, cross-country, evening games and evening prep classes on the lines of the best residential public schools of the country.

#### छात्रावास

छात्रों के चहँमुखी विकास को मद्देनजर रखते हुए प्रबन्धन समिति ने विद्यालय में छात्रावास की उचित व्यवसथा की है। छात्र व छात्राओं के लिये पृथक पृथक विशाल, हवादार व प्रकाशित छात्रावास की सुविधा है, अनुभवी अधीक्षक (छात्रावास प्रभारी), प्राचार्य और शिक्षको की देखरेख में अलग-अलग गतिविधियाँ करवाई जाती है जो कि छात्र के संपूर्ण विकास के लिए अत्यंत आवश्यक है।

सभी छात्रावासी विद्यार्थियों को सुबह व्यायाम योग, स्वास्थ दौड़, शाम को विभिन्न खेल तथा संध्या को शिक्षकों की निगरानी में अध्ययन कराया जाता है।

## Messing

Catering services are provided by well qualified and experienced staff. It is ensured that the Menu has variety, delicacies, proper nutritional value and required calories.

## भोजन व्यवस्था

विद्यालय में खानपान की सेवाएँ योग्य और अनुभवी कर्मचारी द्वारा प्रदान की जाती है। मैन्यू मे विविधता, स्वादिष्ट व्यंजन, उचित पोषण मृल्य और आवश्यक कैलौरी का विशेष ध्यान रखा जाता है।

## **Medical Facility**

The school has facility for the immediate First Aid. A student is taken to the District Hospital/nearest Hospital for treatment, if the need arises. Parents are informed immediately of any serious case. Regular medical checkup of the students is undertaken and their general health and growth are monitored.





## स्वास्थ्य सुविधा

विद्यालय में तत्काल चिकित्सा की सुविधा उपलब्ध है। आवश्यकतानुसार, छात्र को उपचार के लिए जिला अस्पताल या निकटतम् अस्पताल ले जानेकी सुविधा है। किसी भी गंभीर समस्या के लिए अभिभावकों को तुरंत सूचित किया जाता है। छात्रो के स्वास्थ्य की नियमित जाँच की जाती है।

## **Boarding Charges**

Boarding Charges has also not increased for last six years and are Rs. 52,000 for the session. This includes Hostel charges, electricity & water charges, dietary charges, Laundry charges, preparatory classes' charges, hair cut and first aid charges.

Boarding Charges like School Fee also has to be paid in full at the time of admission. However, for parents unable to do so, option of paying Boarding Charges in three equal installments is available. Installment amount is as follows:-

Rs.18,000

These 3 installments are to be paid with school fees.

#### छात्रावास शुल्क :-

छात्रावास शुल्क में भी पिछले 6 सालों में कोई बढ़ोतरी नहीं की गयी है और ये अब भी 52000 रू.वार्षिक है। इस शुल्क में छात्रावास का किराया, बिजली, पानी, भोजन, धोबी, नाई, प्रथम उपचार, संध्या कक्षायें आदि का शुल्क शामिल है।

विद्यालय शुल्क की भाँति छात्रावास शुल्क भी पूर्ण रूप से प्रवेश के समय ही जमा करने का प्रावधान है। जो अभिभावक ऐसा करने में असमर्थ है वो इसे 3 बराबर किश्तों में भुगतान कर सकते हैं। किश्त की राशि रू. 18000 है। ये किश्त विद्यालय शुल्क की किस्तों के साथ ही जमा की जानी चाहिये।

## **Day-Boarding Charges**

For parents unable to take the full advantage of full boarding for various reasons, a Day-Boarding facility has been started from this year. In which, a student, in addition to day schooling routine, will be given a supervised class after Lunch to complete his/her Homework and understand the concepts, not understood very well in the normal day class. He/she will also be given exposure to various sports along with full boarders in the evening.

Students will be provided snacks during Recess time and in the evening after games, in addition to the lunch as per schedule of full boarders.

Charges for Day-Boarding for the session are Rs.21, 000.

This is to be paid in full at the time of admission. For parents unable to do so, may pay the same in three equal installments of Rs.7,500. Dates of payment, late fee fine, grace period and penalty for bounced cheque remain the same as mentioned below.

## डे-बोर्डिंग शुल्क

जो अभिभावक विभिन्न कारणों से पूर्ण आवासीय शिक्षा का लाभ उठाने में असमर्थ है उनके पाल्यों के लिये इस वर्ष से डे–बोर्डिंग सुविधा का संचालन प्रारम्भ किया जा रहा है।

इन विद्यार्थियों को दिन के सभी कार्य कलापों के अलावा, मध्यान भोजन के पश्चात, शिक्षकों द्वारा होमवर्क में सहायता





व जटिल प्रश्नों को समझने के लिये सहायता दी जायेगी। ये विद्यार्थी, पूर्ण आवासीय विद्यार्थियों के साथ, शाम के विभिन्न खेलों में हिस्सा लेंगे। इन विद्यार्थियों को मध्यांतर पर अल्पाहार, स्कूल छुट्टी पर दिन का भोजन तथा खेल के बाद शाम को अल्पाहार दिया जायेगा।

डे-बोर्डिंग का वार्षिक शल्क रू. 21000 / - है।

ये शुल्क प्रवेश के समय एक साथ भुगतान करने का प्रवाधान है जो अभिभावक ऐसा करने में असमर्थ हैं वह इसे 3 बराबर किश्तो में भुगतान कर सकते हैं। किश्त की राशि रूपये 7500 है। भुगतान अवधि, विलम्ब शुल्क, क्षमा अवधि तथा भुगतान नहीं हुये चेक पर जुर्माना निम्नलिखित अनुसार ही रहेगा।

#### Note

- (a) Parents/guardians are to ensure that all dues are paid in time without any reminders.
- (b) If the dues are not paid by the due date, extension of time is given to pay the fee with fine of Rs. 200 till next installment falls due, if fee is not paid by the grace period also, the name of the student will be struck off from the rolls of the School. The School Leaving Certificate will not be issued unless all the dues are paid to the School. The student will not be admitted once the name is struck off on account of non-payment of dues.
- (c) Bounced cheque will invite a fine of Rs. 500.

#### नोट :-

- अभिभावक / संरक्षण को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि स्कूल शुल्क बिना किसी अनुस्मारक के समय से भुगतान किया जाये।
- 2. समय से फीस न जमा होने की स्थिति में, 200 रूपये विलम्ब शुल्क के साथ, अगली किश्त देय होने से पहले, पिछली किश्त जमा की जा सकती है। दो किश्त देय होने की स्थिति में विद्यार्थी का नाम स्कूल से काट दिया जायेगा। विद्यालय शुल्क की पूरी राशि विलम्ब शुल्क सिहत जमा करने के उपरान्त ही छात्र को स्थानान्तरण प्रमाण पत्र जारी किया जायेगा। शुल्क न जमा होने की वजह से निकाले गये छात्रों को पुनः प्रवेश नहीं दिया जायेगा।
- 3. बिना भुगतान हुए चेक की वापसी पर 500 रूपये जुर्माना देय होगा।

#### **General Rules**

Parents/guardians are to ensure that:-

- (a) School circulars/letters sent to them are acknowledged promptly.
- (b) Leave of absence of the students is not asked for unless it is very essential. Any medical leave, if granted, is to be supported by the Medical Certificate.
- (c) Change of address is immediately intimated with reason to the school within a week. (Any delay or loss due to non-availability of change in address will be borne by individual).
- (d) Visit to see/meet students should not be made on working hours.
- (e) Students must join the school on the due date after vacation/leave granted. Overstaying leave on the part of students is an act of indiscipline and disciplinary action will be taken against such defaulters apart from being charged a fine.
- (f) Students should not possess cash/other valuable items in the school.
- (g) Students are not permitted to borrow or lend money and exchange articles with anybody.
- (h) Deliberate deface or damage to school property by the student will invite serious disciplinary action from school authorities, apart from being charged fine / cost of item.
- (i) All correspondence is to be addressed to the Principal (by designation only).



## सामान्य नियम



अभिभावक / संरक्षण को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि:-

- (1) स्कूल के परिपत्र / पत्र तुरन्त स्वीकार किये जाये।
- (2) जब तक जरूरी न हो, छात्रों के अवकाश का आवेदन न करें। किसी भी स्वास्थ्य सम्बन्धी अवकाश का चिकित्सा प्रमाण पत्र द्वारा समर्थित होना अनिवार्य है।
- (3) पत्राचार / स्थाई पता के बदलाव की स्थिति में एक सप्ताह के अन्दर सूचित करना अनिवार्य है।
- (4) विद्यालय के नियमित समय सारणी के दौरान छात्रों से मिलने की अनुमित नहीं है।
- (5) छात्र को अवकाश के बाद नियत तिथि पर विद्यालय में शामिल होना अनिवार्य है। ऐसा न करनें पर यह अनुशासनहीनता मानी जायेगी और ऐसे छात्रों के खिलाफ अनुशासत्मक कार्यवाही की जायेगी जिसमें जुर्माना का भी प्रावधान है।
- (6) विद्यालय में नगद या मूल्यवान वस्तुओं का लाना पूर्ण रूप से वर्जित है। इन वस्तुओं के बरामद होने पर छात्रों के खिलाफ उचित कार्यवाही करने का प्रावधान है।
- (7) छात्रों को उधार लेना या देना व वस्तुओं का आदान-प्रदान करने की अनुमित नही है।
- (8) विद्यालय के सम्पति को नुकसान पहुँचाना कानूनन अपराध है। ऐसा करने वाले छात्रों के खिलाफ उचित कार्यवाही की जायेगी व उचित आर्थिक दण्ड भी दिया जायेगा।
- (9) सभी प्रकार के पत्राचार प्राचार्य को ही संबोधित करे।

#### Withdrawals

Two months notice for withdrawal on parents' request must be given failing which the fees for the full academic year will be charged.

reasons: 
(a) If the student has failed to accept the school discipline code and his/her continued presence

The Principal can, in the interest of the school, remove any student from the school for the following

- (a) If the student has failed to accept the school discipline code and his/her continued presence is detrimental to the interest of the other students.
- (b) For the reasons such as medical unfitness at any stage, non-payment of school dues etc.
- (c) Found ragging / punishing / bullying fellow/Junior students/ Involved in any indiscipline case or misbehaviour.

Withdrawal of students on parents' request during the session is not allowed. However, in exceptional circumstances, if allowed, dues of fees and hostel charges (if applicable) will be levied as per the Installment Plan, that is,

## **Tuition Fee and Miscellaneous Charges -**

Withdrawal upto 31 July 2019 - 1/3

Withdrawal upto 31 October 2019 - 2/3

Withdrawal thereafter - Full

## **Boarding Charges -**

Withdrawal upto 31 July 2019 - 1/3

Withdrawal upto 31 October 2019 - 2/3

Withdrawal thereafter - Full





#### Day-Boarding Charges -

Withdrawal upto 31 July 2019 - 1/3

Withdrawal upto 31 October 2019 - 2/3

Withdrawal thereafter - Full

#### आहरण

आहरण की स्थिति मे अभिभावक का २ महीनें की पूर्व सूचना देना अनिवार्य है। ऐसा न होने पर पूर्ण शैक्षणिक वर्ष का शूल्क लिया जायेगा।

स्कूल के हित को देखते हुए प्राचार्य निम्नलिखित कारणों से किसी भी छात्र को निस्कासित कर सकते है :-

- (1) अगर छात्र विद्यालय की अनुशासन संहिता का पालन करने में असफल रहता है।
- (2) गंभीर शारीरिक अक्षमता या विद्यालय की बकाया राशि का समय पर भूगतान न करने पर।
- (3) किसी तरह की गंभीर अनुशासनहीनता में संलिप्त पाये जाने पर।

सत्र के दौरान माता-पिता के अनुरोध पर छात्रों की निकासी की अनुमित नहीं है। आहरण मंजूर किये जाने पर अपवादात्मक परिस्थितियों में विद्यालय शूल्क और छात्रावास शूल्क की बकाया राशि का भूगतान करना आवश्यक होगा।

#### टयुशन फीस एवं विभिन्न शुल्क

आहरण 31 जुलाई 2019 तक — एक तिहाई

आहरण 31 अक्टूबर 2019 तक – दो तिहाई

आहरण उसके बाद – पूर्ण

#### बोर्डिंग चार्ज

आहरण 31 जुलाई 2019 तक – एक तिहाई

आहरण ३१ अक्टूबर २०१९ तक – दो तिहाई

आहरण उसके बाद – पूर्ण

#### डे-बोर्डिंग शुल्क

आहरण 31 जुलाई 2019 तक — एक तिहाई

आहरण 31 अक्टूबर 2019 तक – दो तिहाई

आहरण उसके बाद – पूर्ण

#### **Fee Concession**

Siblings of the same parents are given concession in school fees as well as in Boarding Charges by the School Management.

#### शुल्क रियायत

सगे भाई बहनों के लिये विद्यालय शुल्क व छात्रावास शुल्क में रियायत का प्रविधान है।

#### FOR DAY - SCHOLARS

#### S.No. Qty Pant/Half Pant (School Uniform) 2 No Shirt (School Uniform) 2 No 3 House colour T - Shirt 1 No Skirts (for girls) 2 No 5 Sweater (Full Sleeves) / Blazer 1No 6 T ie 1No Belt (Black + White) 2 No School Cap 1 No

#### LIST OF ITEMS

S.No.	Item	Qty
9	Pant (White Colour)	1 No
10	School Bag	1 No
11	Black Shoes Leather	1 Pair
12	PT Shoes (White)	1 Pair
13	Black Socks Nylon	4 Pair
14	White Socks Nylon	4 Pair
15	Handkerchief (White)	4 No
16	Rain Coat	1 No



#### FOR BOARDERS

S.No.	Item	Qty
1	Pant (School Uniform)	2 No
2	Shirt (School Uniform)	2 No
3	Navy Blue Pant	2 No
4	White Shirt (Full Sleeve)	2 No
5	House Colour T - Shirt	2 No
6	White Full Pant	2 No
7	White Half Pant	2 No
8	Night Suit	2 Pair
9	Blazer	1 No
10	Sweater (Full Sleeves)	1 No
11	Sweater (Half Sleeves)	1 No
12	Track Suit	1 Pair
13	School Cap	1 No
14	Tie	1 No
15	Belt (Black + White)	2 No
16	Mattress	1 No
17	Towel Turkish (White)	2 No
18	Handkerchief (White)	6 No
19	Foam Pillow	1 No
20	Pillow cover (W hite)	2 No
21	Bed Sheet Cotton (White)	4 No
22	Blanket	1 No
23	Black Shoes Leather	1 Pair
24	Sports Shoes (White)	1 Pair
25	PT Shoes (White)	1 Pair
26	Bathroom Chappal	1 Pair
27	School Bag	1 No
28	Toiletry Bag	1 No
29	Clothes Hanger	6 No
30	Bucket	1 No

		. '
31	Mug	1 No
32	Mosquito Net (White)	1 No
33	Steel Trunk	1 No
	(30" x 16" x 12") 24 gauge	
34	Black Socks Nylon	4 Pair
35	White Socks Nylon	4 Pair
36	Vest Sandow White	6 No
37	Underwear Cotton	6 No
38	Lock (Medium Size)	2 No
39	Rope for hanging Mosquito Net	10 mti
40	Thread (White, Black, Blue & Red)	1 each
41	Needle	2 No
42	Pajama Tape	5 mtr
43	Dettol	100 ml
44	Marker Pen	1 No
45	Nail Cutter	1 No
46	Shoe Brush	1 No
47	Shoe Polish (Black, White)	1 each
48	Cloth Clip	12 No
49	Washing Soap	3 No
50	Detergent Powder	200 gm
51	Washing Brush	1 No
52	Talcum Powder	1 No
53	Face Cream	1 No
54	Tooth Paste	100gm
55	Toilet Soap	4 No
	(Lifebuoy\Dettol\Savlon)	
56	Soap Case	2 No
57	Hair Oil	100 m
58	Comb	1No.
59	Tooth Brush	1No.
60	Tongue Cleaner	1No.
61	Small Portable mirror	1No.
62	Moisturiser (Winter)	1No.





## सामान की सूचि (List of Items)

## गैर- छात्रावासी विद्यार्थियों के लिए

क्रम संख्या	मद (Item)	संख्या
1	पैंट/हॉफ पैंट (स्कूल ड्रेस)	1
2	कमीज (स्कूल ड्रेस)	2
3	हाउस टी-शर्ट	1
4	स्कर्ट (लड़कियों के लिए)	1
5	कोट/ स्वेटर	1
6	टाई	1
7	बेल्ट (काली + सफेद)	2
8	स्कूल टोपी	1

## छात्रावासी विद्यार्थियों के लिए

कम संख्या	मद (Item)	संख्या
1	पैंट (स्कूल ड्रेस)	2
2	कमीज (स्कूल ड्रेस)	2
3	सफेद कमीज (पूरी बॉह)	2
4	पैंट (नेवी ब्लू)	2
5	हाउस टी-शर्ट	2
6	पैंट (सफेद)	2
7	हॉफ पैंट(सफेद)	2
8	नाइट सूट (नेवी ब्लू)	2
9	कोट	1
10	स्वेटर (पूरी बॉह)	1
11	स्वेटर (हाफ)	1
12	ट्रैक सूट	1
13	स्कूल टोपी	1
`14	टाई	1
15	बेल्ट (काली + सफेद)	2
16	गद्दा	1

क्रम संख्या	मद (Item)	संख्या
9	पैंट (सफेद)	1
10	बस्ता (School Bag)	1
11	जूता (काला)	1
12	जूता (सफेद)	1
13	मोजा (काला)	4
14	मोजा (सफेद)	4
15	रूमाल (सफेद)	4
16	रेन कोट	1

कम संख्या	मद (Item)	संख्या
क्रम राख्या	(Item)	राख्या
17	तौलिया (सफेद)	2
18	रूमाल (सफेद)	4
19	तिकया	1
20	तिकया कवर (सफेद)	2
21	चादर (सफेद)	4
22	कं <b>ब</b> ल	1
23	जूता (काला)	1
24	जूता (सफेद)	1
25	जूता (स्पोर्ट)	1
26	चप्पल	1
27	बस्ता (School Bag)	1
28	प्रसाधन थैला	1
29	हैंगर	6
30	बाल्टी	1
31	मग	1
32	मच्छरदानी	1







कम संख्या	मद (Item)	संख्या
33	बक्सा (30"x16"x12")	1
34	मोजा (काला)	4
35	मोजा (सफेद)	4
36	बनियान (सफेद)	6
37	अंडरवियर	6
38	ताला	2
39	मच्छरदानी के लिए रस्सी	10 m
40	धागा (सफेद, काला, नीला, लाल )	1
41	सुई	2
42	डेटाल	100 मिली
43	पजामे का नाड़ा	5 मी०
44	पेन मार्कर	1
45	नेल कटर	1
46	शू ब्रश	1
47	शू पालिस	1

क्रम संख्या	मद (Item)	संख्या
48	कपड़े सुखाने की क्लिप	12
49	कपड़े धोने का साबुन	3
50	सर्फ	200 ग्राम
51	कपड़े धोने का ब्रश	1
52	पाउडर (Telcum)	1
53	फेस कीम	1
54	टूथ पेस्ट	1
55	नहाने का साबुन	4
56	साबुनदानी	1
57	बालों का तेल	100 मिली
58	कं <b>घा</b>	1
59	टूथ ब्रश	1
60	टंग क्लीनर	1
61	शीशा	1
62	माइस्चराइजर	1







स्वस्ति पन्थामनुचरेम सुर्याचन्दृमसाविव। पुनर्ददताध्नता जानता सं गमेमहि।। ऋग्वेद – 5.51.15

निरंतर दान से युक्त, ज्ञान से युक्त होकर, सूर्य चन्द्र की भाँति परस्पर टकराव या हिंसा से रहित होकर हम सुखपूर्वक सहगमन करें।





# 31217 THE SCHOOL

(A co-educational English Medium School) CBSE Aff. No. 3330210

# **Application No -**FOR OFFICE USE ONLY

Sanjay Nagar, B.O. Ajab Nagar, Surajpur (संजय नगर, बी. ओ. अजब नगर, सूरजपुर)

**Paste Recent** Passport size photograph of student

यहाँ हाल में खींचा गया छात्र का

]	House		SESSION: 2019 - 2020														फोटो चिपकाएँ												
L				ТО	BE	FI	LL	Æ	DΙ	NI	BY	<b>P</b>	\R	E	NT.	/G	<b>U</b> A	۱R	D]	[A]	N								
1	Name of the Student in Full (माता / पिता या अभिभावक द्वारा भरा जाये)																												
	Master / Miss																												
	छात्र का पूरा नाम			•											•				<u>.                                      </u>	•							•		
2	. Aadhar Number			_							_	_	1																
	आधार नम्बर																												
3	. Name of the Father	in	ful	l																									
	पिता का नाम																	Γ			T								
4	. Name of the Mothe	r iı	n fu	ıll								_	_																
	माता का नाम		П																Γ							Γ			
5	. (a) Occupation of F	ath	er/]	Motl	ier/	/Gı	ıar	dia	ın.	••••	••••	••••	••••	••••		••••	••••		••••		••••	••••	••••	••••	••••	••••		••••	••••
	पिता / माता / अभिभा	वता / माता / अभिभावक का पेशा																											
	(b) Monthaly Incom	ne i	fron	n all	Soi	ırc	es.	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	•••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••
	सभी स्त्रोतों से कुल	Ŧ	ासि	क 3	ाय																								
6	. Date of Birth	••••	•••••	•••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	•••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••
	जन्म तिथि 🔲																												
	(In words)				••••	••••	••••	••••	••••	•••••	••••	••••																	
	शब्दों में																												
7	. State of Domicile	••••	•••••	•••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	•••	••••	••••	•••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••
	अधिवास का राज्य																												
8	. Permanent Address																												
	स्थायी पता																	P	IN	J	••••	••••	••••	••••	••••	•••	••••	••••	•••
9	. Correspondence Ad	dr	ess .	•••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	•••	••••	••••	•••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••
	पत्राचार का पता																			Pl	[N	•••	••••	••••	••••	••••	••••	••••	••••



10.	Mobile No Whatsapp No
	मोबाईल नम्बर वाहट्स्एप नम्बर
	E - mailAddress :-
	ई-मेल पता
11.	Name & Address of Local Guardian
	स्थानीय अभिभावक का नाम एवं पता (यदि हो तो)
12.	Category to which you belong: SC/ST/OBC/GENERAL
	आप जिस वर्ग में आते हैं उसका उल्लेख करें :- आ.जा/अ.ज.जा./अ.पि.व./सामान्य
13.	Class to which admission is sought
	किस कक्षा में नामांकन चाहते हैं
14.	Class & School where studied (if any)
	कक्षा और विद्यालय का नाम जहाँ पहले शिक्षा पाई है (यदि हो तो)
15.	Whether Hostel facility is required ? :- Y/N
	क्या हॉस्टल सुविधा चाहिये ? हाँ/नहीं
16.	Whether Day-boarding is required ? :- Y/N
	क्या डे–बोर्डिंग सुविधा चाहिये ? हाँ / नहीं

## DECLARATION /घोषणा

## I solemnly declare that:-

में स्वेच्छापूर्वक घोषणा करता हूँ / करती हूँ :-

(a) The Particulars given are correct to the best of my knowledge and belief. उपरोक्त विवरण मेरी जानकारी एवं सत्यता पर दिया गया है।

(b) I undertake that I will clear all the dues well in time and no plea of hardship will be put forth by me.

में वादा करता / करती हूँ कि विद्यालय का बकाया समय पर भुगतान करूँगा / करूँगी और बकाया भुगतान न करने की कोई बिनती नहीं करूँगा / करूँगी।

#### Date:

दिनांक

Signature of Mother/Father or Guardian

माता / पिता या अभिभावक के हस्ताक्षर

# 31817 THE SCHOOL

## अक्षर

## अक्षरं ब्रह्म परमं स्वभावोश्ऽध्यात्ममुच्यते।

भूतभावोद्भवकरो विसर्गः कर्मसिञ्ज्ञतः।।

गीता –अध्याय– 8 श्लोक – 3

परमम् – परम

अक्षरम् – अक्षर

ब्रह्म – ब्रह्म है (और)

स्वभावः – परा प्रकृति

अध्यात्मम – अध्यात्म

उच्यते – कहते है

भूतभावोद्भवकरः – प्राणियों की सत्ता को प्रकार करने वाला

विसर्गः – त्याग

कर्मसिञ्ज्ञतः – कर्म कहा जाता है।

## **LOGOAND ITS MEANING**

अप्प दीपो भव

The 36 Garh (Fort) are meant to symbolize the School's establishment in the state of Chhattisgarh.

Swan represents Goddess
Saraswati, also represents its
association with Padma
Saraswati Educational Trust.

Lotus (Padma) Leaves as the base reflects the Spirituality, the ultimate of Education, and also its link with Padma Saraswati Educational Trust.

Shining Sun is in accordance with school motto "अप्पदीपो भव" meaning 'be your own light' like Sun.

#### **Motto**

"अप्प दीपो भव" (in Sanskrit) meaning "अपना प्रकाश स्वयं बनो " (in Hindi) or "Be your own Light" (in English), taken from Tripitak.